

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1132/2004****ze dne 18. června 2004,****kterým se mění nařízení (EHS) č. 1764/86 a nařízení (ES) č. 1535/2003, pokud jde o tradiční produkt Kunserva**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

**Článek 1**

Nařízení (EHS) č. 1764/86 se mění takto:

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2201/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhů s výrobky zpracovanými z ovoce a zeleniny<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 6 odst. 1 uvedeného nařízení,

1. Článek 8 se nahrazuje tímto:

vzhledem k těmto důvodům:

**„Článek 8**

Pro účely této hlavy zahrnují „rajčatová šťáva“ a „rajčatový koncentrát“ produkty definované v bodech 11, 12 a 18 čl. 2 nařízení Komise (ES) č. 1535/2003<sup>(\*)</sup>

(1) Nařízení komise (EHS) č. 1764/86 ze dne 27. května 1986 o minimálních požadavcích na jakost produktů zpracovaných z rajčat, na které se vztahuje podpora produkce<sup>(2)</sup>, stanoví definici pro rajčatový koncentrát, na který se vztahuje podpora produkce.

<sup>(\*)</sup> Úř. věst. L 218, 30.8.2003, s. 14.“

2. Článek 9 se nahrazuje tímto:

**„Článek 9**

1. Do rajčatové šťávy a rajčatového koncentráту smí být přidávány pouze následující přísady:

(2) Nařízení Komise (ES) č. 1535/2003 ze dne 29. srpna 2003, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2201/96, pokud jde o režim podpory pro produkty zpracované z ovoce a zeleniny<sup>(3)</sup>, uvádí produkty, na které se vztahuje podpora produkce.

a) kuchyňská sůl (chlorid sodný);

(3) Kunserva je tradiční jasně definovaný maltský produkt, a rajčata, která se používají při jeho výrobě by měla mít nárok na podporu produkce od data přistoupení Malty k Evropské unii.

b) přírodní koření, kořenící byliny a jejich výtažky, a přírodní aromatické látky.

V případě kunservy se navíc přidává cukr představující mezi 8 % a 25 % hmotnosti hotového produktu.

(4) Nařízení (EHS) č. 1764/86 a (ES) č. 1535/2003 by měla být vzhledem k těmto důvodům odpovídajícím způsobem pozměněna.

2. Při výrobě rajčatové šťávy a rajčatového koncentráту se smí jako přísada používat kyselina citrónová (E 330).

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro produkty zpracované z ovoce a zeleniny,

Při výrobě rajčatové šťávy s obsahem sušiny nižším než 7 % se smí jako přísada používat kyselina askorbová (E 300). Obsah kyseliny askorbové však nesmí přesáhnout 0,03 % hmotnosti hotového produktu.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 29. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 386/2004 (Úř. věst. L 64, 2.3.2004, s. 25).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 153, 7.6.1986, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 996/2001 (Úř. věst. L 139, 23.5.2001, s. 9).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 218, 30.8.2003, s. 14. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 444/2004 (Úř. věst. L 72, 11.3.2004, s. 54).

Při výrobě rajčatového koncentráту v prášku se smí používat oxid křemičitý (551). Obsah oxidu křemičitého však nesmí přesáhnout 1 % hmotnosti hotového produktu.

## 3. Množství přidané kuchyňské soli:

## Článek 2

- a) nesmí přesáhnout 15 % hmotnosti obsahu sušiny v rajčatovém koncentrátu jehož obsah sušiny je vyšší než 20 %;
- b) nesmí přesáhnout 3 % netto hmotnosti ostatních rajčatových koncentrátů a rajčatové šťávy;
- c) musí zaujímat mezi 2 % a 5 % hmotnosti kunservy.

Do čl. 2 nařízení (ES) č. 1535/2003 se přidává následující bod č. 18:

„18. kunserva: produkt získaný přímo z čerstvých rajčat koncentrací rajčatové šťávy, obsahující přidaný cukr a sůl, jehož obsah sušiny je mezi 28 % a 36 %, balený ve vzduchotěsně uzavřených nádobách, označených „kunserva“ a spadající pod číselné kódy KN ex 2002 90.“

## Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne vstupu v platnost smlouvy o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska.

Při určování množství přidané kuchyňské soli je nutno přihlídnout k přirozenému obsahu chloridů ve výši 2 % sušiny.“

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. června 2004.

Za Komisi  
Franz FISCHLER  
člen Komise